

WinWin.

Informazioni generali sul programma di partenariato
e sulle carte di credito e prepagate.



cornercard
you first

Indice

- [Come aderire al partenariato WinWin](#)
- [Sintesi sullo stato WinWin](#)
- [Ecco come funziona la vostra piattaforma di partenariato WinWin](#)

Premessa

Gentili Interessati,

Quale interlocutore responsabile per il programma di partenariato WinWin, ho il piacere di darvi cordialmente il benvenuto e di fornirvi, per il tramite di questo documento, un'esauriente presentazione di WinWin.

Con il programma WinWin, Cornèrcard ha creato un programma di carte di credito e prepagate che si adatta in ugual misura ad associazioni, aziende e istituzioni, offrendo una serie di vantaggi per tutti.

Accanto alle interessanti opportunità di guadagno, i vantaggi di spicco di WinWin si manifestano soprattutto nel rafforzamento dell'immagine, grazie all'accresciuta identificazione dei membri o dei collaboratori della vostra associazione, azienda o istituzione. Allo stesso momento i titolari di una carta beneficiano dei servizi consolidati e delle condizioni esclusive di una moderna carta di credito o prepagata, messa a disposizione da Cornèrcard come partner di fiducia.

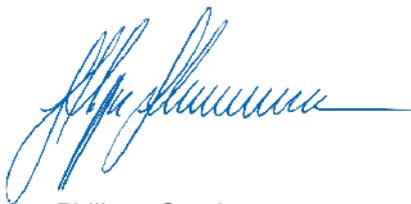
Il nome «WinWin» indica esattamente quello che viene offerto dal nostro programma: vantaggi di spicco per tutti i partecipanti.

Scorrendo le pagine che seguono, avrete la possibilità di conoscere in modo dettagliato il programma di partenariato WinWin di Cornèrcard: troverete inoltre importanti informazioni sul programma e sulle sue caratteristiche. Esaminando infine le immagini delle videate, commentate passo dopo passo, imparerete anche a conoscere la registrazione, la sintesi sullo stato nonché la piattaforma del partenariato.

Sono naturalmente a vostra disposizione per rispondere ad eventuali vostre ulteriori domande.

Resto in attesa di un vostro riscontro e mi auguro di potervi dare presto il benvenuto quale nuova o nuovo partner di WinWin.

Buona fortuna e cordiali saluti.



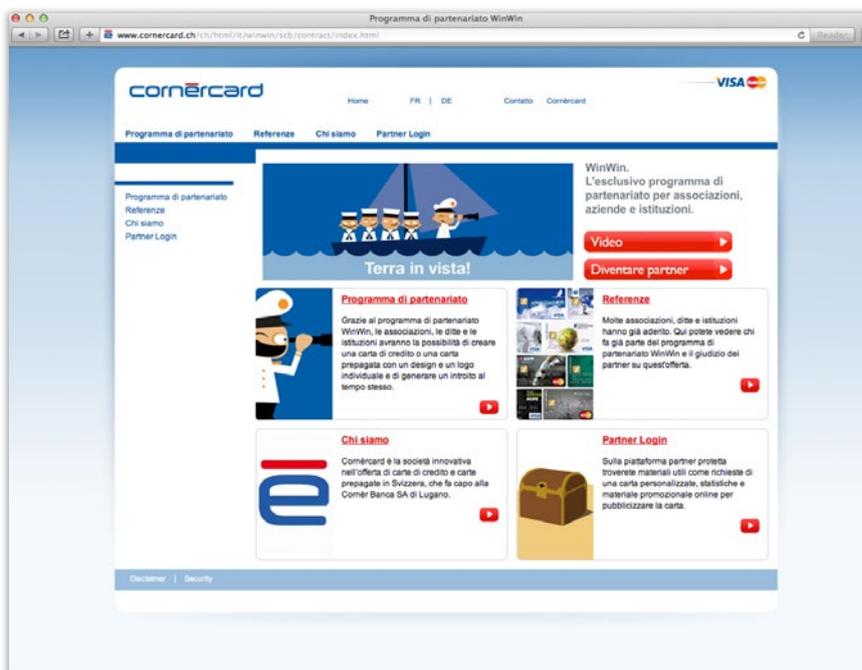
Philippe Sundermann

Ecco come richiedere il partenariato WinWin.

Richiedere il partenariato WinWin è semplice e comodo: a questo scopo, Cornèrcard mette a disposizione una pagina web in Internet grazie alla quale con pochi passi potete richiedere il vostro partenariato e creare una carta di credito o prepagata individuale. A questo scopo dovete avere a disposizione i seguenti dati:

- il logo della vostra associazione, azienda o istituzione (JPG/JPEG o PNG)
- un'immagine a vostra scelta (opzionale JPG/JPEG o PNG)
- i dati della vostra associazione, azienda o istituzione
- dati del conto per il pagamento dei premi di efficienza
- dati di una persona di contatto con diritto di firma

Accesso al programma di partenariato: la pagina iniziale del programma di partenariato WinWin.

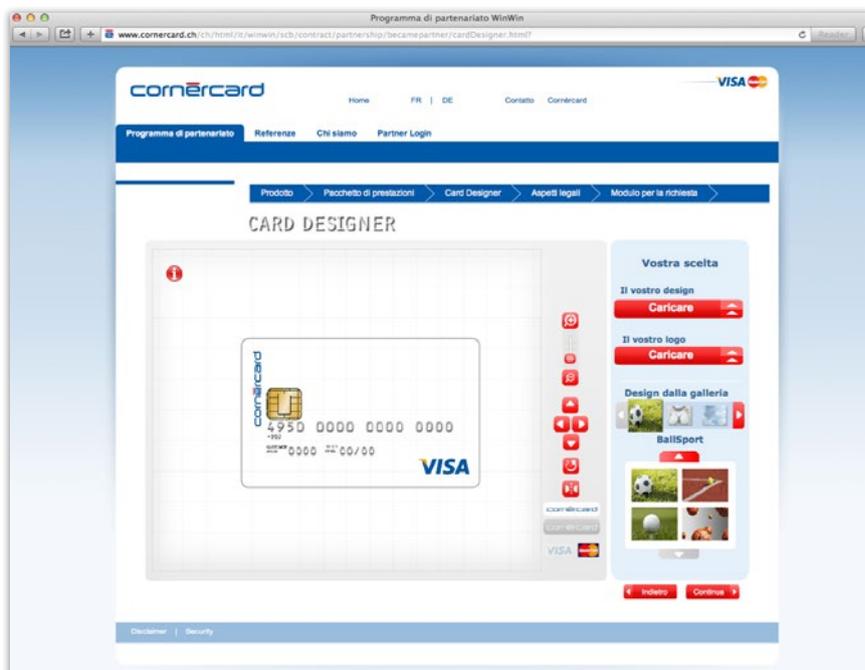


Collegatevi direttamente su:
comercard.ch/winwin

Ora vi trovate sulla pagina iniziale del programma di partenariato WinWin.

Qui trovate tutte le informazioni sul programma di partenariato e potete comodamente presentare la richiesta per il vostro partenariato. A questo scopo, cliccate sulla voce «**Diventare partner**».

Il card designer di WinWin.



Ora vi trovate nel card designer WinWin grazie al quale potete creare in modo indipendente l'aspetto individuale della vostra carta di credito o prepagata e decidervi per una carta Visa o MasterCard. Potrete ottenere lo stesso risultato se in precedenza avrete già integrato il logo della vostra associazione, azienda o istituzione in un'immagine a vostra scelta e se scaricherete questo modello dal vostro computer al card designer.

Per un ottimo risultato, Cornèrcard consiglia le seguenti qualità d'immagine:

- formato del file: JPG o PNG
- dimensione dell'immagine: almeno 1036 × 664 pixel
- dimensione del file: al massimo 8 MB
- risoluzione: 300 dpi
- sRGB: 8 Bit

A scelta potete utilizzare la speciale offerta di Cornèrcard per futuri partner. Mettetevi semplicemente in contatto con il Signor Sundermann – egli vi farà volentieri una proposta di scelta tra tre design personali (immagine e logo).

Dopo la ricezione dei dati personali per il login, avrete poi ancora la possibilità di modificare il design della vostra carta di credito o prepagata.

Cliccate su «**continua**».

Aspetti legali del design della carta.

Programma di partenariato WinWin

comercard Home FR | DE Contatto Comercard

Programma di partenariato Referenze Chi siamo Partner Login

Diventare partner Vantaggi Premessa Processo Domande frequenti

Pacchetto Prestazioni Card Designer Aspetti legali Modulo per la richiesta

ASPETTI LEGALI

Nell'ottica delle norme giuridiche vigenti e delle prescrizioni di Visa e MasterCard, sono escluse o proibite le seguenti immagini a inidoneabile giudizio di Comercard:

Limiti e condizioni nella scelta del design:

1. Immagini a contenuto sessuale di qualsiasi genere con persone o animali;
2. Immagini a contenuto politico di qualsiasi genere;
3. Immagini che possano trasmettere contenuti razzisti di qualsiasi genere o risultare comunque discriminatorie;
4. Immagini che violano o contestano in qualsiasi modo valori culturali o religiosi;
5. Immagini a contenuto religioso;
6. Immagini di qualsiasi tipo che mirano a pubblicizzare prodotti o servizi propri o di terzi (compresa la pubblicità per mezzo o a favore di servizi telefonici, ad es. numeri 0800- e 0900- ecc.);
7. Ritratti di persone adulte, ivi compreso il titolare della carta, se l'immagine è utilizzata a scopo di identificazione;
8. Uso di immagini protette da copyright di qualsiasi genere;
9. Immagini di prodotti o servizi protetti da diritti su beni immateriali, ivi compresi sigle, loghi, acronimi e/o simboli di qualsiasi genere;
10. Immagini di qualsiasi genere di personalità note (ad es. musicisti, sportivi, artisti, presentatori e altri personaggi pubblici);
11. Immagini che evocano legami con gruppi generalmente non accettati socialmente, prosocriti o illegali, ivi comprese scene, nomi e simboli;
12. Immagini di qualsiasi genere che possano ingenerare confusione nei singoli contraenti nell'ambito della singola transazione;
13. Immagini di qualsiasi genere che possano condurre a un uso fraudolento della carta o pregiudicare in altro modo aspetti di sicurezza della carta;
14. Immagini di qualsiasi genere che possano comportare una rappresentazione dei marchi Visa, MasterCard, ComerCard o Comercard inadeguata o in un contesto negativo.

Ripetere i caratteri dell'immagine a destra nel campo di testo sottostante:

Dopo esservi informati sugli aspetti legali del design della carta, dovete ancora confermarlo, indicando una combinazione sicura di segni e cliccando la casella di controllo corrispondente.

In seguito cliccate su «**continua**».

Il modulo di richiesta WinWin.

Programma di partenariato WinWin

comercard Home FR | DE Contatto Comercard

Programma di partenariato Referenze Chi siamo Partner Login

Diventare partner Vantaggi Premessa Processo Domande frequenti

Pacchetto Prestazioni Card Designer Aspetti legali Modulo per la richiesta

MODULO PER LA RICHIESTA

Compilare p.f. tutti i campi. I campi contrassegnati da un * vanno obbligatoriamente compilati.

Dati associazione o ditta

Associazione/ditta *

Settore *

Tipo di organizzazione *

Via/No *

NAP * Località *

Telefono *

Fax *

E-mail *

Sito web *

Relazione postale/bancaria (per il versamento dei premi tramite bonifico) *

Swift *

Codice IBAN *

Statificazione nel registro di commercio *

Data di fondazione *

Persona di contatto (con potere di firma)

Cognome *

Nome *

Titolare di una carta Comercard *

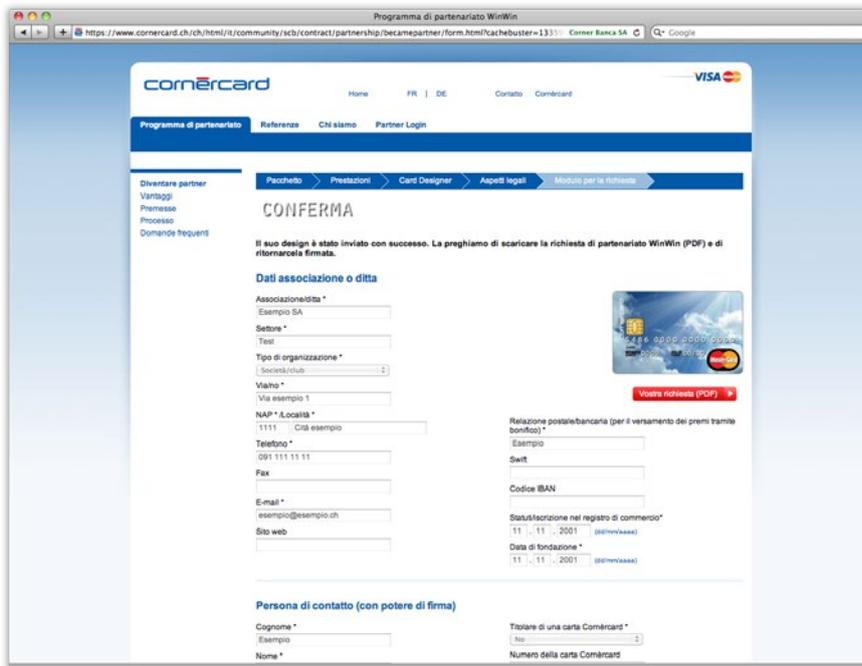
Numero della carta Comercard *

Compilate tutti i campi del modulo di richiesta che sono contrassegnati con un *. In questa occasione sono importanti i dati della vostra associazione, azienda o istituzione, l'indicazione di un conto per il pagamento dei premi di efficienza e i dati di una persona di contatto con diritto di firma.

Avete inserito correttamente tutti i dati?

Allora cliccate su «**continua**».

La conferma della vostra richiesta.



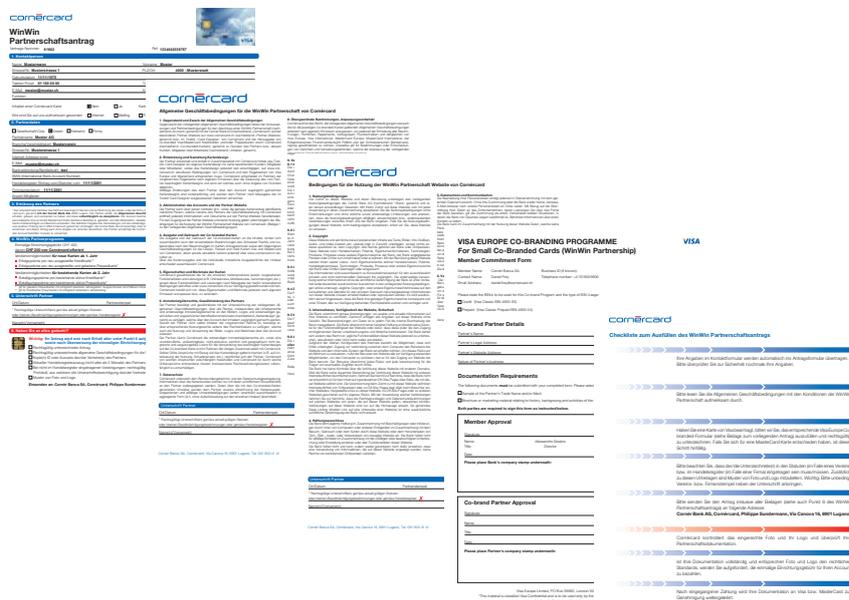
Al momento vi trovate sulla pagina di conferma della vostra registrazione. Adesso cliccate su «la vostra richiesta (PDF)», salvate il modulo di richiesta sul vostro computer e stampatelo.

Adesso chiudete il programma di registrazione WinWin.

Sull'ultima pagina del modulo di richiesta WinWin stampato, trovate una lista di controllo che vi sarà di valido aiuto al momento del completamento a mano del formulario. Se vi siete decisi per una carta Visa, deve essere debitamente compilato anche il formulario Visa. Vi preghiamo di firmare il modulo di richiesta WinWin in tutti i campi richiesti e spedircelo tramite posta – insieme ai documenti indicati nella lista – all'indirizzo seguente:

Cornè Banca SA
Cornècard
Via Canova 16
6901 Lugano

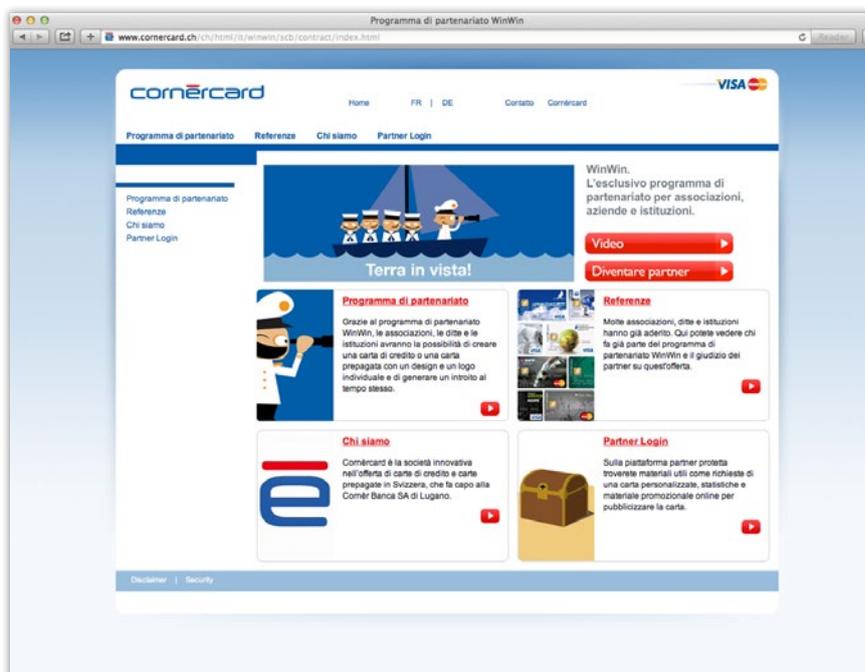
Congratulazioni – in questo instante avete terminato la vostra registrazione quale nuovo partner WinWin. A breve riceverete, tramite posta, i vostri dati d'accesso personali (User-ID e login). In seguito potrete cominciare il programma di partenariato WinWin per la vostra associazione, azienda o istituzione.



Sintesi sullo stato WinWin.

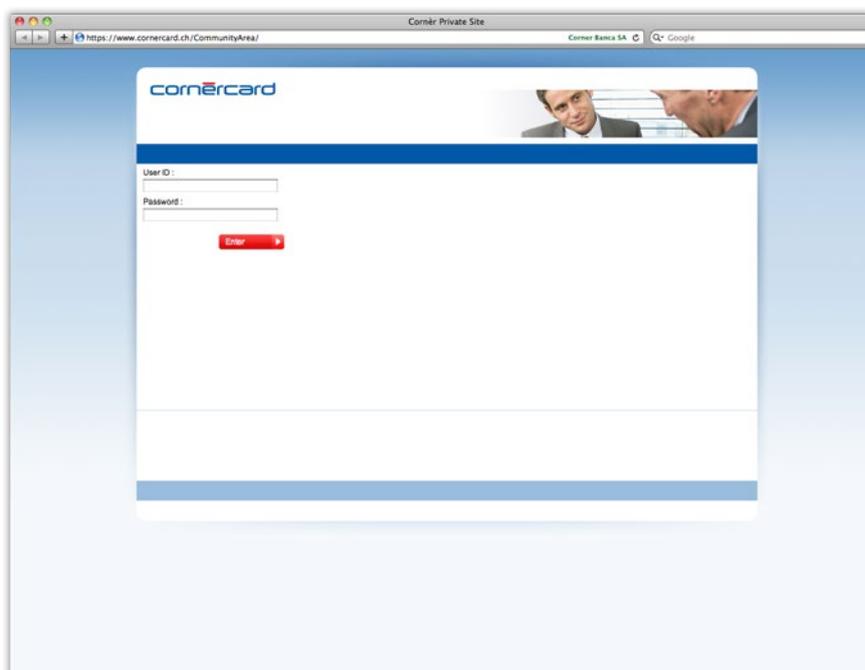
Recentemente Cornèrcard vi ha spedito tramite posta i dati di accesso al vostro programma di partenariato WinWin. Ora andate in Internet su comercard.ch/winwin e registratevi per la prima volta utilizzando il vostro User-ID e login personali.

La pagina iniziale del programma di partenariato WinWin.



Cliccate su «**partner login**» per potervi registrare al vostro programma di partenariato WinWin.

La registrazione attraverso User-ID e password.



Digitate il vostro User-ID e la vostra password e confermateli, cliccando sul tasto «**enter**». Attenzione a digitare correttamente le lettere maiuscole e minuscole.

La sintesi temporanea sullo stato.

The screenshot shows the 'Cornèr Private Site' interface. The user is logged in as 'TEST TEST'. The main content area is titled 'Benvenuti TEST TEST' and provides a welcome message. Below this, there is a table for 'Status partenariato' with the following data:

Status	Attività	Scadenza	Concluso
	Pagamento fattura	19/06/2010	
	approvazione da VISAMC	20/06/2010	

Other visible information includes the user's name 'TEST TEST', association 'TEST Vign primo livello', and client number '362'. There is also a section for 'La vostra carta personalizzata' showing a card image and a 'Modifica Design' button. A 'Status Overview' section indicates the status is 'Aperto', the next phase is 'Verifica pagamento', and the duration is '12/06/2010'. A message at the bottom asks to verify the payment from the SCB manager.

Ora vi trovate nella sintesi temporanea sullo stato del vostro programma di partenariato WinWin. In questa sezione ottenete tutte le informazioni attuali sugli sviluppi relativi all'elaborazione del vostro programma di partenariato WinWin e, ancora una volta, potete modificare gratuitamente il design della vostra carta o, nella voce del menu «**profilo**», definire una password personale.

Avete inoltre la possibilità di aggiornare i dati di contatto del vostro partenariato WinWin. A questo scopo stampate il relativo modulo di modifica e spedite alla Cornèr Banca, tramite posta, il formulario compilato e firmato.

The screenshot shows the 'WinWin' contact form on the Cornèr website. The form is titled 'Benvenuti al programma di partenariato WinWin'. It includes a navigation bar with 'Clienti privati', 'Clienti aziendali', 'Vantaggi', 'Servizio clienti', and 'E-Access'. The form fields are as follows:

- Intestazione* (Signora / Signore)
- Nome*
- Cognome*
- E-mail*
- Titolare della carta* (Sì / No)
- Messaggio
- Numero di telefono*

On the right side, there is a 'Servizio clienti' section with the phone number '+41 (0)844 00 05 00' and a 'Contatto' section with the address 'Cornèr Banca SA, Cornèrcard, Via Canova 16, 6901 Lugano'. There is also a 'Newsletter di Cornèrcard' section with a 'Abbonati ora' button.

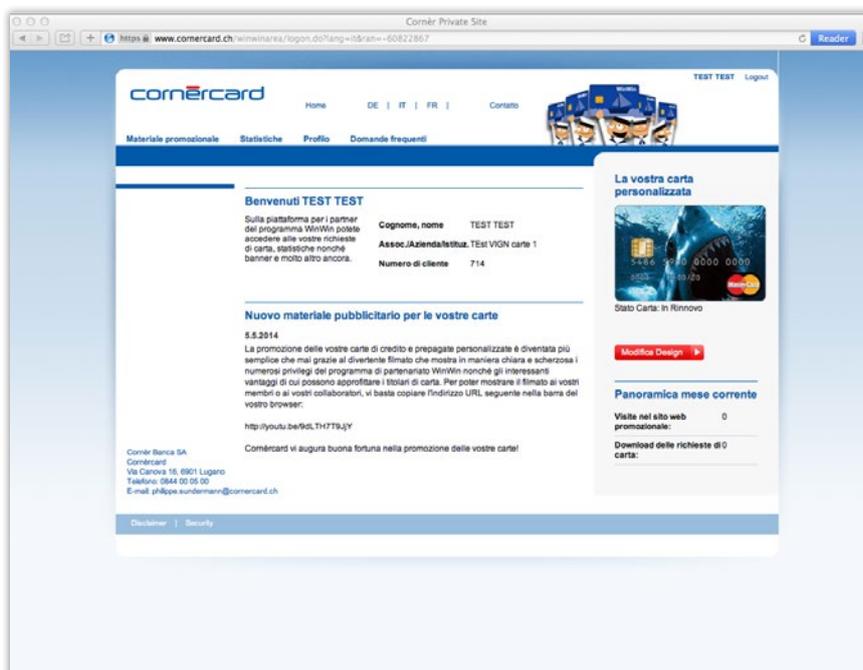
Cliccate su «**contatto**» quando desiderate inviarci un messaggio riguardo al programma di partenariato WinWin. Il formulario di contatto elettronico è un comodo canale per trasmettere proposte e domande direttamente al Signor Sundermann.

Cliccate su «**logout**» quando desiderate lasciare la sintesi temporanea sullo stato del vostro programma di partenariato WinWin.

Ecco come funziona la vostra piattaforma di partenariato WinWin.

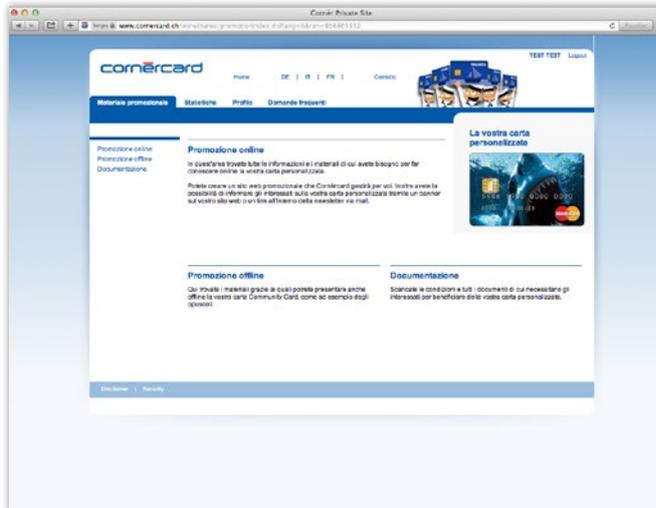
Non appena la quota di allestimento sarà stata pagata e esisterà una conferma di accettazione da parte di Visa o MasterCard, il vostro programma di partenariato verrà definitivamente attivato e confermato, mediante l'invio tramite posta di una lettera di benvenuto.

Dopo la ricezione di questa conferma, registratevi con i vostri dati personali d'accesso (User-ID e password) su **comercard.ch/winwin**.



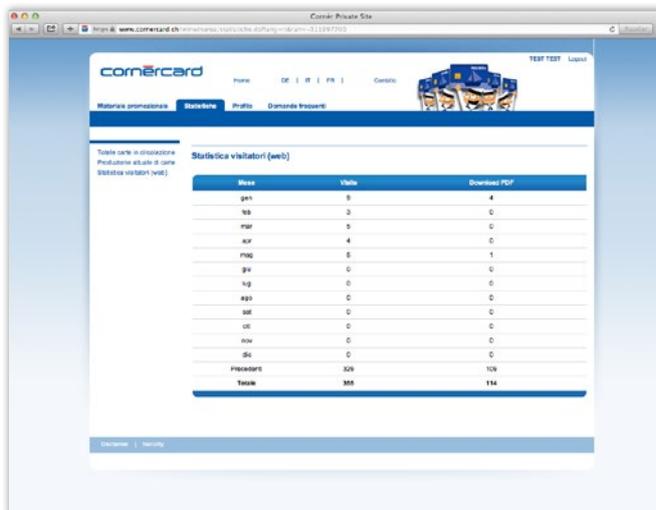
Dopo la vostra registrazione vi troverete nella vostra piattaforma protetta di partenariato WinWin, che sostituisce la sintesi temporanea sullo stato.

Il menu del vostro programma di partenariato.

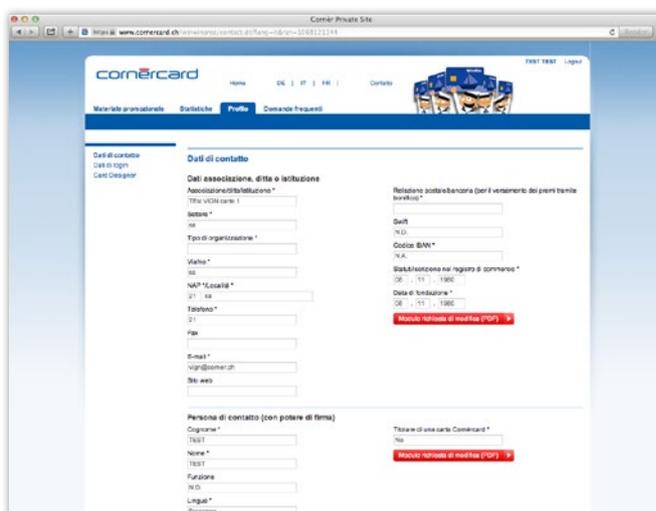


Il menu del programma di partenariato WinWin è costituito da tre sezioni di lavoro:

- **Materiale promozionale:**
In questa sezione trovate gli aiuti informativi, per la promozione online e offline e PDF, per acquisire nuovi titolari di carta.

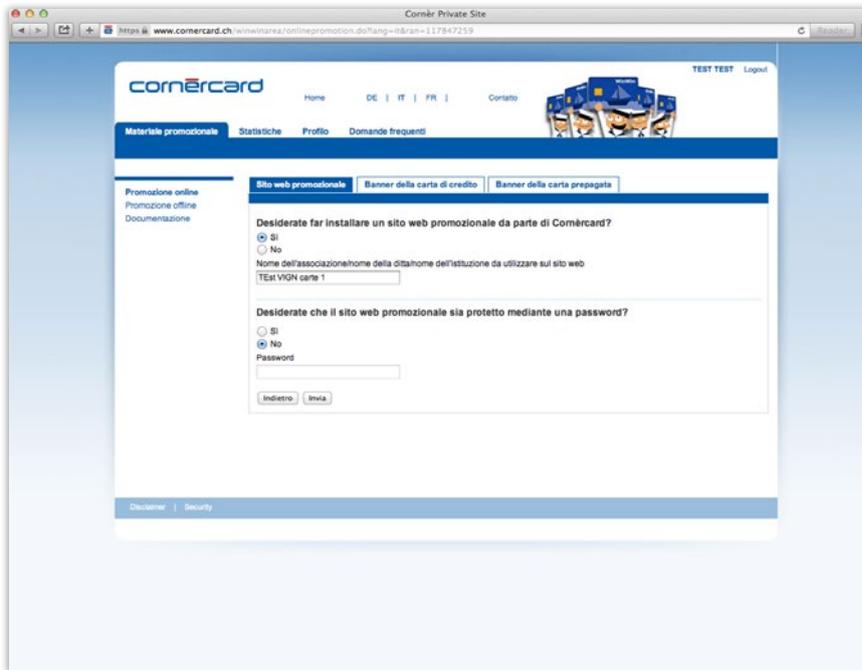


- **Statistiche:**
Qui ottenete una panoramica mensile sul numero dei visitatori, i download di PDF e le carte emesse dal vostro programma di partenariato WinWin.



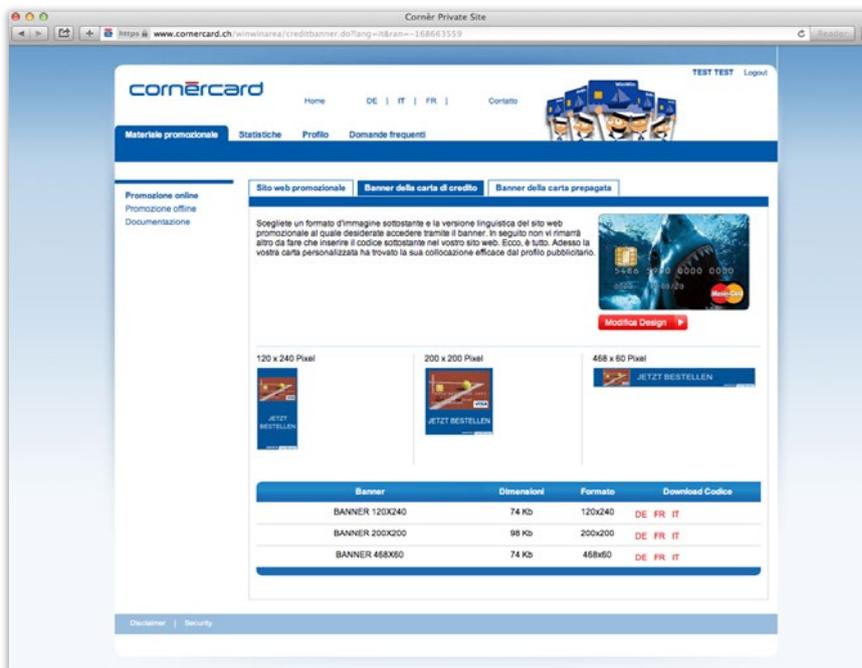
- **Profilo:**
Come d'abitudine, avete la possibilità di aggiornare in ogni momento i dati di contatto del vostro programma di partenariato WinWin. A questo scopo, stampate il relativo modulo di modifica, firmatelo e speditelo tramite posta alla Comèr Banca.

Le opportunità della promozione online.



Attraverso un sito web promozionale gestito da Cornèrcard potete pubblicizzare le vostre carte in Internet. Come opzione potete proteggere con una password il sito web se desiderate rivolgervi solamente a dei destinatari selezionati. Con un sito web liberamente accessibile, avete tuttavia più possibilità di acquisire nuovi titolari di una carta. Per le aziende sarebbe più opportuno usare una pagina protetta.

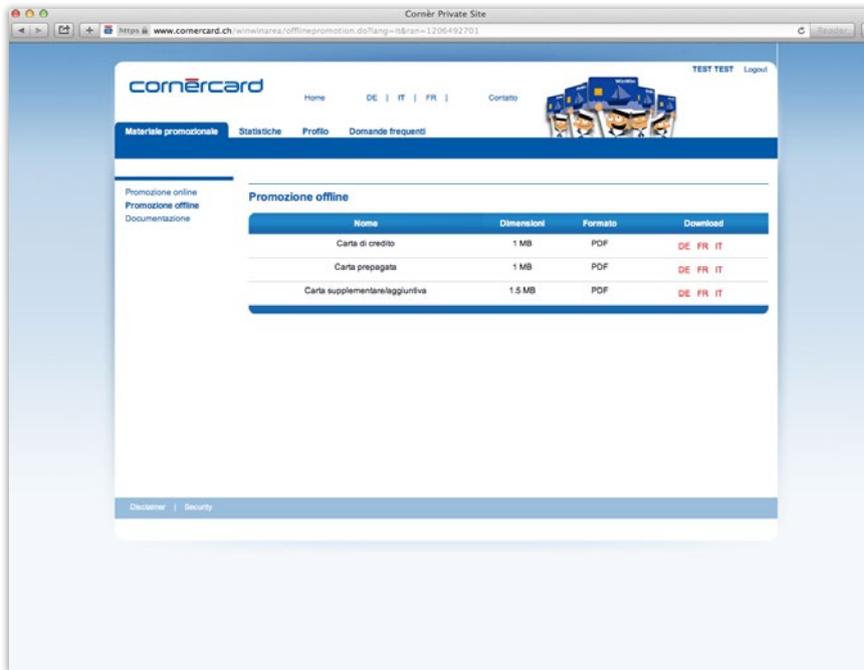
Un'ulteriore possibilità per la promozione online del vostro programma di partenariato WinWin, è costituita da banner in tre lingue e in diversi formati che vengono adattati al design delle vostre carte e vengono messi a disposizione per le carte di credito o prepagate.



Per collegare un banner in un sito web, dovete semplicemente fare ciò che è descritto qui di seguito:

- Selezionate con un clic il banner nelle dimensioni preferite e la lingua sul link corrispondente (DE, FR, IT)
- Copiate il codice HTML corrispondente e incollatelo in un file di testo
- Inviatelo al relativo webmaster che in seguito collegherà il codice sulla sua pagina web
- I banner rimandano direttamente sulla pagina web promozionale creata per voi da Cornèrcard oppure sui PDF di WinWin

La promozione offline e la documentazione.



The screenshot shows a web browser window displaying the Comercard website. The page is titled 'Comercard Private Site' and has a URL of 'https://www.comercard.ch/winwin/online/promotion.do?lang=it&ran=1206492701'. The main navigation bar includes 'Home', 'DE | IT | FR', and 'Contatto'. A 'TEST TEST Logout' button is visible in the top right corner. The page content is organized into several sections: 'Materiale promozionale', 'Statistiche', 'Profilo', and 'Domande frequenti'. The 'Promozione offline' section is highlighted, showing a table with the following data:

Nome	Dimensioni	Formato	Download
Carta di credito	1 MB	PDF	DE FR IT
Carta prepagata	1 MB	PDF	DE FR IT
Carta supplementare/aggiuntiva	1.5 MB	PDF	DE FR IT

At the bottom of the page, there is a 'Disclaimer | Security' link.

Per tutti i casi in cui desiderate pubblicizzare il vostro programma di partenariato WinWin senza sostegno di Internet, sono a disposizione dei moduli per la richiesta della carta e delle panoramiche in formato PDF, in tre lingue.

Potete ad esempio inviare queste informazioni tramite e-mail o distribuirle come handout ad una delle vostre prossime riunioni dell'associazione o dell'istituzione o delle riunioni aziendali.

Ora siete dei veri e propri esperti WinWin.

Potrebbe succedere che in questo documento non abbiate trovato delle risposte a qualche vostra domanda sul programma di partenariato WinWin. In questo caso non esitate a contattarci tramite il nostro specialista WinWin, Philippe Sundermann, o chiamando l'Help Line 24h di Cornèrcard.

Siamo volentieri sempre a vostra disposizione.



Philippe Sundermann

è volentieri a vostra disposizione per rispondere alle vostre domande

philippe.sundermann@cornercard.ch



Help Line 24h

0844 00 05 00

cornèrcard

Cornèr Banca SA, Cornèrcard,
Via Canova 16, 6901 Lugano, Tel: 091 800 41 41
cornercard.ch

